

Notice française - Mercedes-Benz Arocs 6x6

Camion benne radiocommandé AMEWI · références 22728 et 22729

Traduction de la notice allemand/anglais. Les pages illustrées 10 à 18 de l'original suivent le texte en français.

Fabricant, conformité et radio

AMEWI Trade GmbH, Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borcheln, Allemagne. Assistance : <https://amewi.com/Support>. Pour toute demande relevant de la garantie, contactez votre revendeur. AMEWI déclare le modèle conforme à la directive 2014/53/UE (RED). Déclaration : <https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen>. Fréquence indiquée : **2 409 à 2 450 MHz** ; puissance radio maximale indiquée : **-6,7 dBm**.

Sécurité

- Ce modèle contient de petites pièces et ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans. Gardez les pièces et les batteries hors de portée des jeunes enfants.
- Gardez les doigts éloignés des roues, engrenages et de la benne en mouvement. Les moteurs et les éléments de transmission peuvent devenir brûlants : laissez-les refroidir avant de les toucher.
- Ne démontez ni ne modifiez le véhicule, la radiocommande ou la batterie. Contrôlez le serrage des vis et l'état du camion et de la radiocommande avant usage.
- Utilisez le modèle sur une surface plane et propre, dans une zone visible. Évitez pluie, neige, orage, plans d'eau, routes, foules et lieux soumis à des interférences radio. Restez à portée du camion.
- N'utilisez pas le modèle si vous êtes fatigué, souffrant ou sous l'effet de l'alcool ou de drogues. Après utilisation, éteignez d'abord le camion, puis la radiocommande.

Sécurité des piles et de la batterie

La radiocommande nécessite **quatre piles AA de 1,5 V**. Le camion est équipé d'une **batterie au lithium 7,4 V / 5 000 mAh** avec connecteur XT60, selon l'illustration. Le changement des piles et la charge doivent être surveillés par un adulte. Respectez les polarités et ne mélangez pas piles anciennes et neuves, ni des types ou capacités différents. Ne rechargez pas les piles sèches.

- Ne laissez jamais une batterie en charge sans surveillance. Chargez et stockez-la sur une surface résistante au feu ou dans un sac adapté ; utilisez un chargeur qualifié pour sa chimie.
- Arrêtez immédiatement la charge ou l'utilisation si la batterie fuit, dépasse 70 °C ou présente une anomalie. Les consignes générales du fabricant indiquent un maximum de 4,2 V par cellule et un courant de charge maximal de 2C.
- Ne démontez, ne percez, ne laissez tomber, ne court-circuitez et ne jetez jamais la batterie au feu. Consignes complémentaires du fabricant : <https://amewi.com/downloads/manuals/Akku-Sicherheitshinweise.pdf>.

Commandes de la radiocommande (page originale 10)

Levier de marche avant / frein / marche arrière ; commande de direction gauche/droite ; boutons pour monter et descendre la benne ; bouton de démarrage/arrêt du son moteur, klaxon, réglage du volume, sélecteur d'éclairage, commutateur de vitesse lente/rapide, interrupteur marche/arrêt et écran. La page illustrée montre leur emplacement.

Transmission : n'actionnez le changement de vitesse que lorsque le camion roule à **10 % de sa vitesse au maximum**. Le mécanisme de changement ne fonctionne pas à grande vitesse. **Marche avant** : poussez le levier vers le haut. **Frein** : tirez le levier vers le bas pendant le déplacement. **Marche arrière** : tirez pour freiner, ramenez au neutre, puis tirez à nouveau vers le bas.

Installer les piles et la batterie (page originale 12)

Ouvrez le compartiment de la radiocommande, placez quatre piles AA 1,5 V en respectant les polarités et refermez. Pour installer la batterie du camion, déverrouillez l'arrière de la cabine et basculez-la vers l'avant ; branchez la batterie à l'électronique via le connecteur XT60, placez-la dans le compartiment, puis refermez la cabine.

Chargeur B3 (pages originales 13-14)

Branchez le chargeur B3 sur une prise secteur. Raccordez la batterie au chargeur par son **connecteur blanc d'équilibrage à trois broches**. La fiche XT60 est représentée séparément : suivez le branchement du schéma, sans raccorder la fiche XT60 à la prise d'équilibrage.

Le chargeur est indiqué comme compatible avec les batteries au lithium à deux ou trois cellules ; chaque voyant correspond à une cellule. **Vert** sans batterie, **rouge** pendant la charge, **vert** lorsque la charge est terminée. Durée annoncée : **4 à 5 heures**. Débranchez la batterie à la fin et vérifiez régulièrement l'état du chargeur, du câble et des connecteurs. N'utilisez aucun élément endommagé.

Démarrage et arrêt (pages originales 14-15)

Vérifiez les piles, la charge et le branchement de la batterie ; placez les leviers et commutateurs au neutre. Maintenez l'interrupteur de la radiocommande pour l'allumer. Poussez le commutateur **SWC** vers le haut jusqu'au bruit de démarrage, puis ramenez-le au centre : le bruit de ralenti indique que le système est prêt.

Pour arrêter, poussez SWC vers le haut puis ramenez-le au centre ; l'absence de son indique l'arrêt de l'électronique. Débranchez ensuite la batterie et retirez-la du compartiment. Éteignez le camion avant la radiocommande.

Éclairage et conduite (pages originales 15-17)

Le commutateur **SWD** permet l'arrêt, la mise en marche et le cycle d'éclairage : feux de détresse, feux de croisement, feux de route, puis tous les feux. Les schémas montrent la marche avant/arrière, les virages à gauche/droite, ainsi que les combinaisons avant-droit, avant-gauche, arrière-droit et arrière-gauche. Une commande monte la benne ; l'autre la descend. Gardez les mains éloignées de la benne en mouvement.

Dimensions et capacités indiquées (page originale 18)

Angle maximal de basculement de la benne : **47°**. Longueur totale : **542 mm** ; largeur : **208 mm** ; hauteur : **273 mm** ; garde au sol : **26 mm** ; diamètre des pneus : **85 mm**. Angle d'attaque : **23°** ; angle de fuite : **31°**. Le schéma comporte également une cote de **593 mm** associée au véhicule benne relevée.

Recyclage

Ne jetez pas l'appareil électrique et ses piles/batteries dans les ordures ménagères : déposez-les aux points de collecte appropriés. Les mentions Cd, Hg et Pb désignent cadmium, mercure et plomb. AMEWI indique respecter RoHS et participer à la collecte des emballages.

Pages suivantes : les schémas originaux de la radiocommande, de la cabine, du branchement, du chargeur, de la conduite et des dimensions. Les numéros de page cités plus haut renvoient à ces pages sources.



Lieferumfang / Box content

Niedriger Gang
Low Gear

Anleitung Gangschaltung: Wenn das Fahrzeug schnell fährt, funktioniert der Schaltungsmechanismus nicht. Geschaltet kann nur bis zu einer Geschwindigkeit von 10%.

Hoher Gang
High Gear

Transmission Shift Instructions: When the vehicle is running at high speed, the gear shifting mechanism does not act. Shifting is only possible up to a speed of 10%.

Lautstärkenregler
Volume Control

Starten/Start

Stopp/Stop

Hupe/Horn

Aus/OFF

Lichtzyklus

Light Cycle

An / ON



Vorwärts
Forward



Bremse/Rückwärts
Brake/Backward

Mulde Senken
Lowering Truck Body

Links
Left

Rechts
Right

Mulde Heben
Lifting Truck Body

An-/Aus Schalter
Power Switch

Display

Bremse Brake		Hebel während der Fahrt nach unten ziehen. Pull the lever down while driving.
Vorwärts Forward		Hebel nach oben drücken. Push the stick up.
Rückwärts Backward		Hebel nach unten ziehen, um zu bremsen. Hebel zurück in die Neutralstellung und erneut nach unten ziehen, um rückwärtszufahren. Pull down the stick to brake, return to center and then pull down to reverse.



Der LKW / The truck



Scheinwerfer
Headlight



Rückleuchten
Rear Lights

Akkufach
Battery Compartment



Batterien in die Fernsteuerung einlegen / Install remote control batteries

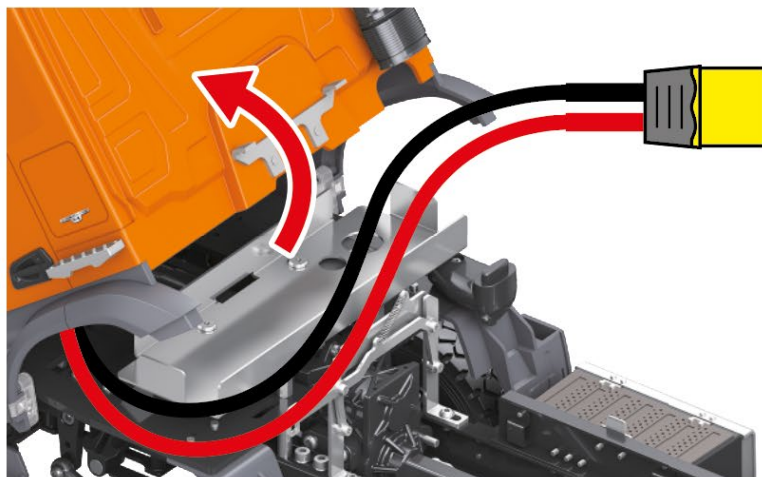
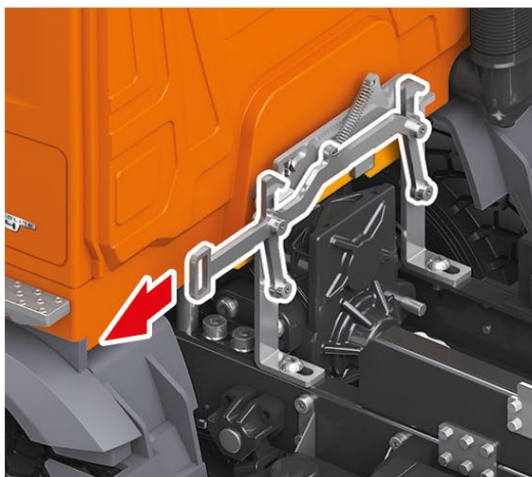


1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Legen Sie vier 1,5V AA-Batterien ein. Beachten Sie dabei die korrekte Polarität.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

1. Open the battery compartment.
2. Insert four 1,5V AA batteries and make sure that the polarity is correct.
3. Close the battery compartment.

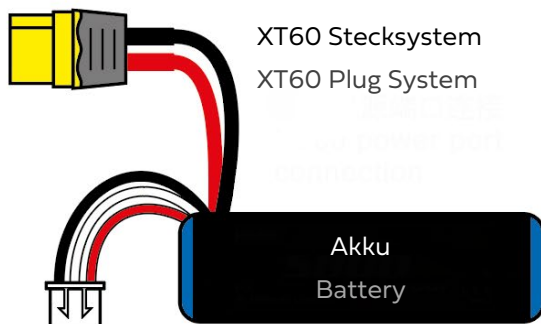
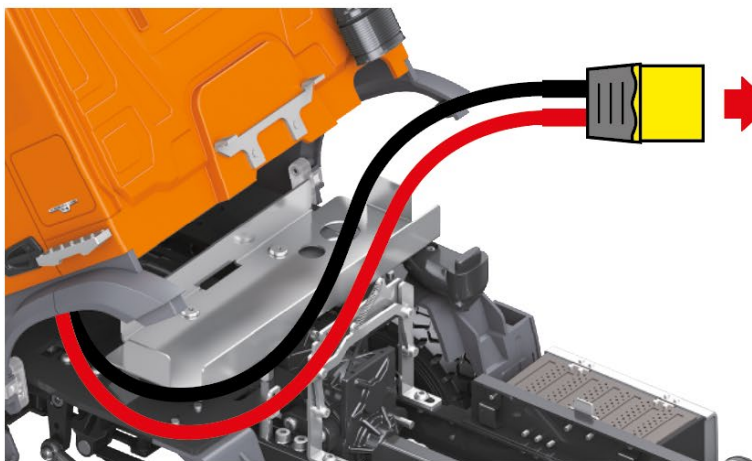


Akku einlegen / Install the battery



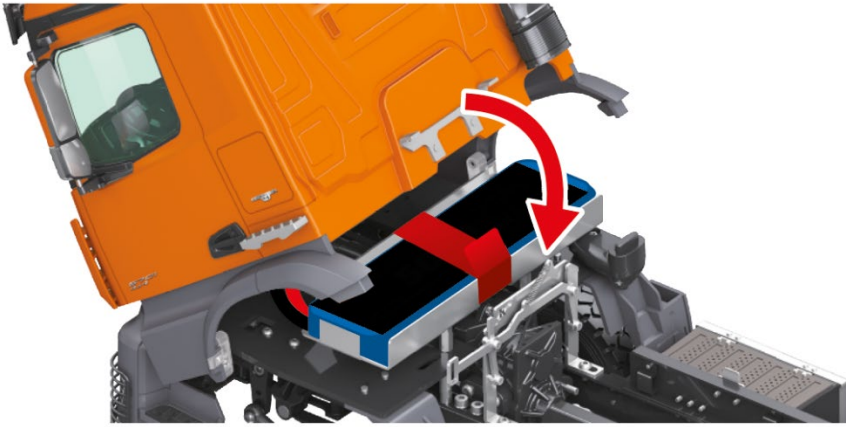
1. Öffnen Sie die Verriegelung hinten an der Kabine wie gezeigt und kippen Sie das Führerhaus nach vorne.

1. Open the lock at the rear of the cab as shown and tilt the cab forward.



2. Schließen Sie den Akku an der Fahrzeugelektronik an.

2. Connect the battery to the electronic of the truck.

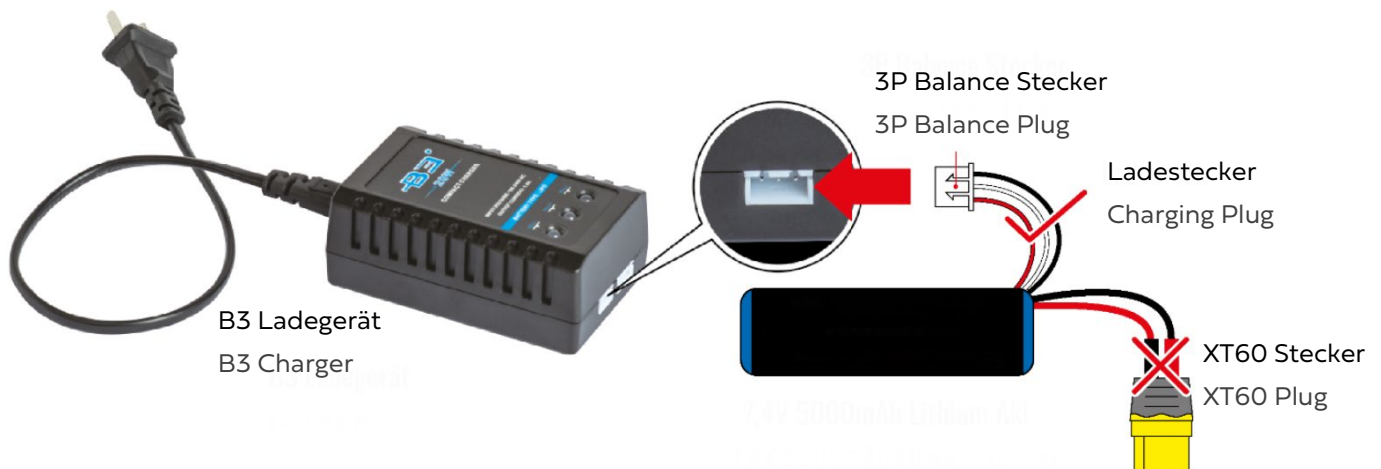


3. Legen Sie den Akku in das Akkufach und schließen Sie das Führerhaus.
3. Place the battery in the battery compartment and close the driver's cab.



Akku laden / Charging battery

1. Schließen Sie das Ladegerät an einer Steckdose an.
2. Schließen Sie den Akku über den 3-poligen, weißen Balancestecker am Ladegerät an.
1. Connect the charger to a power socket.
2. Connect the battery to the charger using the 3-pin white balance plug.



Ladestandsanzeige / Indicator light during charging

Kein Akku angeschlossen
No battery connected



Grüne LEDs an
Green LED on

Ladevorgang
Charging



Rote LEDs an
Red LED on

Ladevorgang beendet
Fully charged



Grüne LEDs an
Green LED on

Das Ladegerät kann zwei- und dreizellige Lithium Akkus laden. Jede LED steht für eine Zelle. Die Ladezeit beträgt 4-5 Stunden. Bitte trennen Sie den Akku vom Ladegerät, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist. Bitte beachten Sie unsere Hinweise zum Umgang mit Batterien und Akkus in dieser Anleitung.

The charger can charge two-cell and three-cell lithium batteries. Each LED stands for one cell. The charging time is 4-5 hours. Please disconnect the battery from the charger as soon as the charging process is complete. Please follow our instructions on handling batteries and rechargeable batteries in this manual.



Ladestandsanzeige / Indicator light during charging

Das Ladegerät, das Kabel, Buchsen und Stecker sollten regelmäßig auf Beschädigungen kontrolliert werden. Sollte irgendeine Beschädigung vorhanden sein, verwenden Sie das entsprechende Teil nicht mehr, bis es ausgetauscht wird.

The charger, cable, sockets, and plugs should be checked regularly for damage. If there is any damage, do not use the relevant part until it is replaced.



Starten / Start up

1. Stellen Sie sicher, dass die Batterien in der Fernsteuerung neu- und korrekt eingelegt sind, der Akku geladen- und korrekt angeschlossen ist.
2. Stellen Sie sicher, dass sich alle Hebel und Schalter an der Fernsteuerung in der neutralen Position befinden.
3. Schalten Sie die Fernsteuerung ein (An-/Aus Schalter gedrückt halten). Schalten Sie den SWC-Schalter nach oben, Sie hören ein Motor-Start-Geräusch. Schalten Sie den Schalter zurück in die Mittelstellung. Nun hören Sie das Geräusch eines laufenden Motors.



1. Ensure that the batteries in the remote control are new and correctly inserted and that the battery is charged and correctly connected.
2. Ensure that all levers and switches on the remote control are in the neutral position.
3. Switch on the remote control (press and hold the power switch). Move the SWC switch upwards, you will hear a motor start sound. Turn the switch back to the center position. Now you will hear an idle running engine sound.



Ausschalten / Shutdown

1. Drücken Sie den SWC-Schalter nach oben und dann zurück in die Mittelposition. Nun ist kein Ton mehr zu hören, was anzeigt, dass die Fahrzeugelektronik abgeschaltet wurde.
2. Trennen Sie den Akku von der Fahrzeugelektronik und nehmen Sie sie aus dem Fach heraus.

1. Press the SWC switch upwards and then back to the center position. You will no longer hear any sound, indicating that the vehicle electronics have been switched off.
2. Disconnect the battery from the vehicle electronics and remove it from the compartment.



Beleuchtung / Lights

Die Fahrzeugbeleuchtung kann über den SWD-Schalter an der Fernsteuerung in verschiedene Modis geschaltet werden.

The vehicle lighting can be switched to different modes using the SWD switch on the remote control.

This product can reproduce the light
The light can be turned on or off by long



- ↑ Ausschalten / Turn off
- ↓ Einschalten / Turn on

Beleuchtungszyklus Light cycle	
1	Warnblinker
2	Abblendlicht / Low beam lights
3	Fernlicht / High beam
4	Alle Scheinwerfer / All lights





Fahren / Driving operation



Vorwärts / Forward

向前
Forward



Rückwärts / Backward

向后
Reverse



Vorwärts rechts

向前右
Forward right

向前右
Forward right



Vorwärts links

向前左
Forward left

向前左
Forward left





Rückwärts rechts

Backward right

Back right



Rückwärts links

Backward left

Back left



Mulde auf

Truck body up



Mulde ab

Truck body down



Halten Sie Ihre Finger stets von sich bewegenden Teilen fern, um Verletzungen zu vermeiden.
Never put your fingers on moving parts and gears to avoid injury.

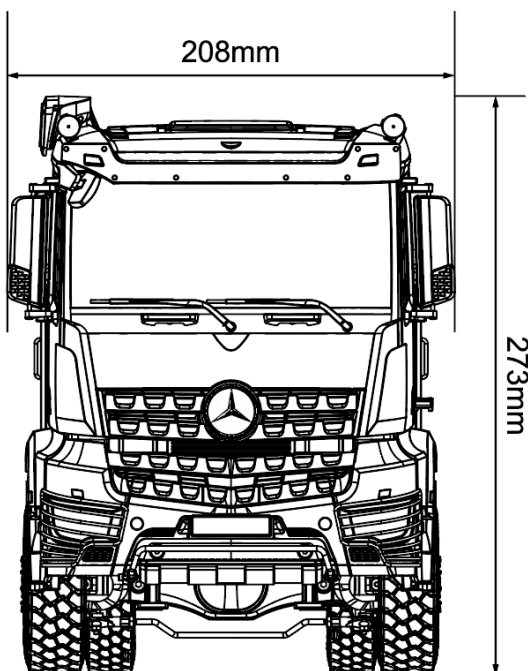
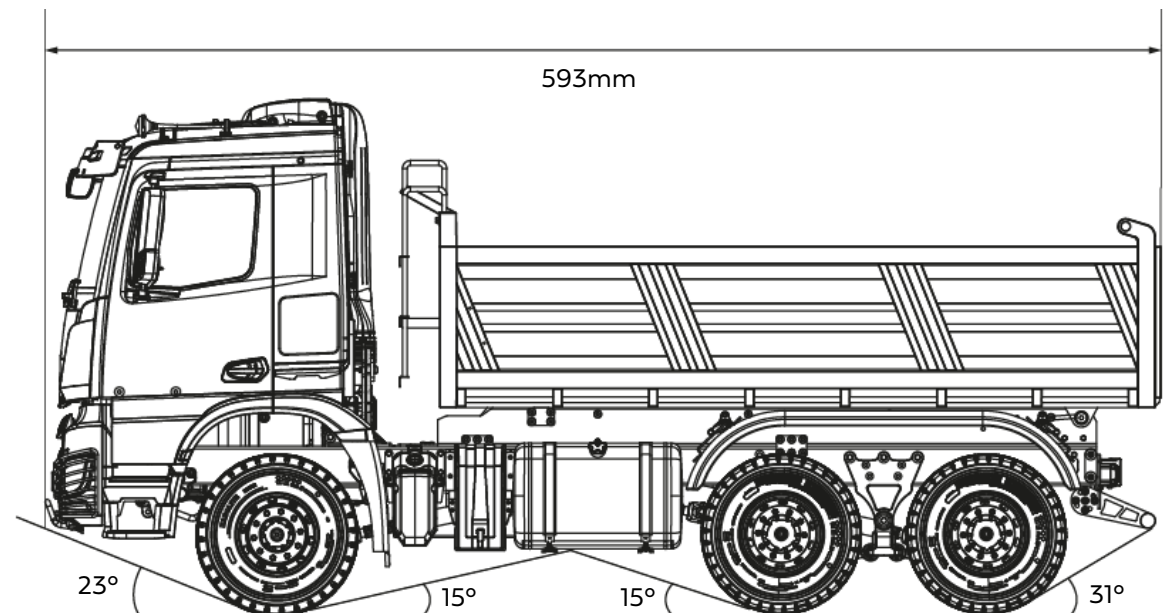
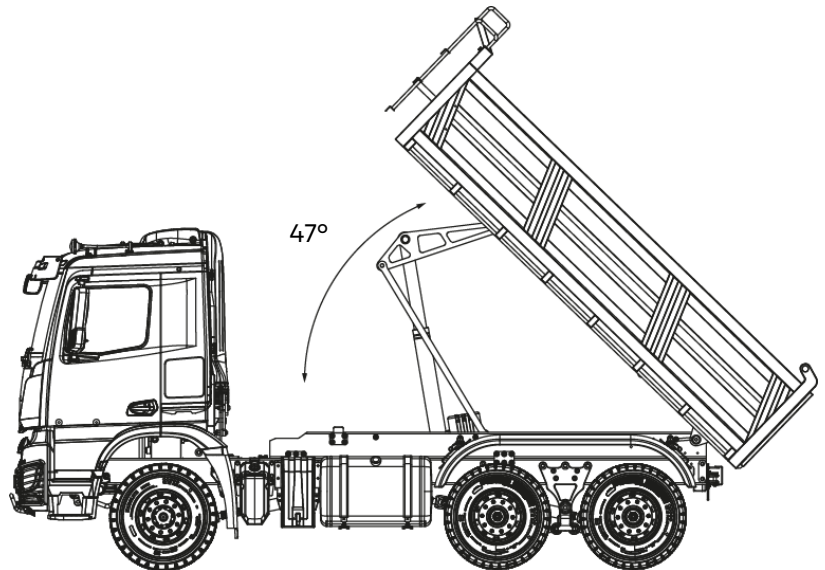


Parameter / Parameters

amewi.com

Der maximale Kippwinkel beträgt 47°

The maximum body lift angle is 47°



Anfahrwinkel	23°
Approach angle	
Hinterer Anfahrwinkel	31°
Rear approach angle	
Gesamtlänge	542mm
Total length	
Gesamtbreite	208mm
Total width	
Gesamthöhe	273mm
Total height	
Bodenfreiheit	26mm
Ground clearance	
Reifendurchmesser	85mm
Wheel diameter	